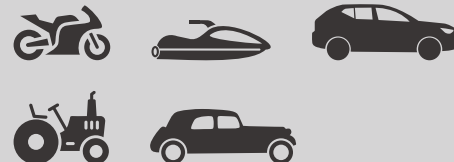
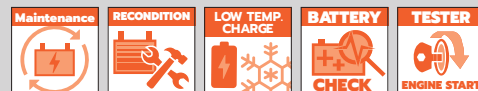
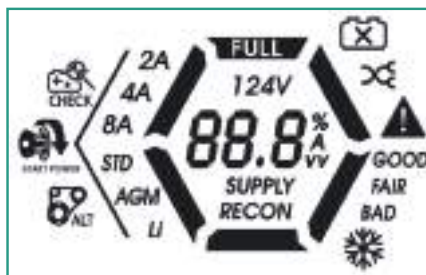




VOYAGER 4



EN

- 100% Full automatic
- Digital display
- 9 Step charging technology
- Microprocessor controlled
- Power failure recovery
- Supply mode
- Pb · GEL · Ca/Ca · AGM · Start/Stop · LiFePO₄
- Reverse connection protection system
- Easy to use
- Charging maintenance optimization
- Ergonomic design

IT

- 100% Automatico
- Display digitale
- Tecnologia di carica a 9 fasi
- Controllo a microprocessore
- Funzione di ripristino memoria
- Modalità alimentatore stabilizzato
- Pb · GEL · Ca/Ca · AGM · Start/Stop · LiFePO₄
- Sistema protezione inversione polarità
- Facile da utilizzare
- Mantenimento della carica ottimizzato
- Design ergonomico

VOYAGER 4

Input voltage	230V · 50/60Hz	
Battery type	Pb · GEL · Ca/Ca · AGM · Start/Stop · LiFePO ₄	
Battery voltage	6V	12V
Charging current	1A / 4A	1A / 4A
Charge capacity (12V)	5-80Ah (LiFePO ₄ 1-80Ah)	
Maintenance capacity (12V)	5-120Ah (LiFePO ₄ 1-120Ah)	
Charging stage	9	
Features	Fully Electronic · LCD display 3 color LCD charge status indicator	
Functions	Battery tester · Desulfating · Power supply	
Protection	Reverse polarity · Short circuit · Overheating Overload · Over-temperature · Spark protection	
DC Power supply	N/A	
IP Degrees	IP65	
Dimensions	184 x 91 x 58 mm	
Weight	0,75 Kgs	
Part number	99000086	

	BATTERY VOLTAGE CHECK CONTROLLO STATO BATTERIA
	ENGINE START TEST TEST AVVIAMENTO
	ALTERNATOR TEST TEST ALTERNATORE
2A 4A 8A	SLOW / FAST mode1 / FAST mode2 CHARGE CARICA LENTA / VELOCE 1 / VELOCE 2
STD AGM Li	BATTERY TYPE TIPO DI BATTERIA
	CHARGING FAILURE CARICA FALLITA
	REVERSE CONNECTION CONNESSIONE INVERTITA
	CAUTION ATTENZIONE
GOOD FAIR BAD	BATTERY VOLTAGE STATUS STATO CARICA DELLA BATTERIA
	COLD WEATHER CHARGE MODE MODALITÀ CARICA A BASSE TEMPERATURE